

ROVARTANI KÖZLEMÉNYEK

FOLIA ENTOMOLOGICA HUNGARICA

(SERIES NOVA)

TOM. (III.) XI.

1948.

FASC. I

K Ö Z L E M É N Y E K

Colias croceus Fourcr. (= edusa F.) ab. páveli Aig. Seitz: „Die Gross-Schmetterlinge der Erde” című munkájának a nappali lepkéket tárgyaló I. kötete 68. oldalán van szó a *Colias croceus*-ról és különböző változatairól. A változatok között szerepel az olyan ♀, amelyiknek a szárnya-szegélye foltnélküli fekete ab. *páveli* Aig. néven. Ez így a magyar lepkészek előtt, akiknek Aigner: „Magyarország lepkéi” című jeles könyve a kezén forog és amiben ez a változat helyesen *páveli*-nek van írva, egyszerű sajtóhibának látszanék. Igenám, de a *páveli* név Seitzben még kétszer fordul elő és pedig a 74-ik oldalon, a tárgyalt Pieridák eredeti leírásának kimutatásában, és a 378. olda-

lon az Indexben. Nem sajtóhiba tehát, hanem íráshiba. Hogy a németek pl. ezt a nevet ebben a hibás alakjában használják, bizonyítja az is, hogy nyomtatott cédulán is láttam már a *páveli* nevet.

A dolog így általában érthetetlen, Seitz ugyanis az eredeti leírások kimutatásában helyesen hivatkozik a Rovartani Lapok 8. (1901) évfolyama 30. oldalára, ahol Aigner más két *Colias* fajváltozattal együtt azt is leírja saját gyűjteményének egy példányáról, amit — mint írja — néhány évvel előbb Uhl József fiatal lepkész fogott. „Ennek a példánynak oldalsávjá egészen fekete, csupán a felső szárnyon látni két apró sárga petty némi nyomát. Ezt a szép eltérő

alakot Pávei János érdemdús lepkészünk után ab. *Páveli*-nek kívánom elnevezni”.

A dolog tehát egészen világos, amit mi magyar lepkészek, akik Páveinek legalább is hírét hallottuk, különben is tudtunk. A németek azonban hibásan írják a nevet talán még most is.

Seitz könyvét németen kívül francia és angol nyelven is kiadta. Tudni kellene, hogy ezekben is *páveli*-e hibásan, vagy *páveli* helyesen.

Gergely István

